



SV

EU- FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jobman Workwear AB, Box 2044, 194 02 Upplands Väsby, Sverige, försäkrar att denna produkt överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Produktmodell:

1346

Produkt för försäkran:

Winter Jacket

Hänvisningar till relevanta harmoniserande standarder som används eller hänvisar till den andra tekniska specifikationen för vilken överensstämmelse deklarerar:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Det anmälda organet SGS Fimko Oy, 0598, utfärdade EU typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU typkontrollintyget 0598/PPE/200149.

Undertecknad för Jobman Workwear AB.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild, VD

Upplands Väsby 2020-02-20

JOBMAN

WORKWEAR

ENG

EU DECLARATION OF CONFORMITY We, *Jobman Workwear AB, P.O Box 2044, SE-19402 Upplands Väsby, Sweden*, declare that this product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product model:

1346

Object of the declaration:

Winter Jacket

References to the relevant harmonised standards used or reference to the other technical specification in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

The notified body SGS Fimko Oy, 0598, performed the EU type- examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate 0598/PPE/200149.

Signed for and on behalf of:



Joakim Rotschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2020-02-20

JOBMAN

WORKWEAR

CSY

EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Jako společnost, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švédsko*, prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými harmonizovanými zákony Evropské unie: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Toto prohlášení o shodě se vydává na základě výlučné odpovědnosti výrobce.

Model výrobku:

1346

Předmět prohlášení:

Winter Jacket

Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo odkazy na technické specifikace, v souladu s nimiž se prohlášení o shodě vydává:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Notifikovaná osoba *SGS Fimko Oy, 0598*, provedl evropskou zkoušku (Modul B) a vydal evropský zkušební certifikát *0598/PPE/200149*.

Podepsáno za a jménem:



Joakim Rothschild,

generální ředitel, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2020-02-20

JOBMAN

WORKWEAR

DAN

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige*, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de den relevante EU-harmoniseringslovgivning: PPE-forordningen (EU) 2016/425. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af producenten som eneansvarlig.

Produktmodel:

1346

Erklæringens genstand:

Winter Jacket

Henvisninger til relevante anvendte harmoniseringsstandarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, i relation til hvilke der erklæres overensstemmelse:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Det bemyndigede organ SGS Fimko Oy, 0598, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest 0598/PPE/200149.

Underskrevet for og på vegne af:



Joakim Rothschild,

Adm. dir., Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2020-02-20



DEU

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Schweden*, erklären hiermit, dass dieses Produkt den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produktmodell:

1346

Gegenstand der Erklärung:

Winter Jacket

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstiger technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Die benannte Stelle, SGS Fimko Oy, 0598, führte die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch und stellte die EU-Baumusterprüfbescheinigung 0598/PPE/200149 aus.

Unterzeichnet für und im Namen von:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 20. 2.2020



ESP

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suecia*, declaramos que este producto cumple con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Reglamento (UE) 2016/425 de EPI. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Modelo de producto:

1346

Objeto de la declaración:

Winter Jacket

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

El organismo notificado, SGS Fimko Oy, 0598, realizó el examen CE de tipo (módulo B) y expidió el certificado del examen CE de tipo 0598/PPE/200149.

Firmado en nombre de:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

Director general de Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2020-02-20



ETI

EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Rootsi*, kinnitame, et see toode vastab asjakohasele liidu ühtlustamisõigusaktile Isikukaitsevahendeid käsitlev määrusega (EL) 2016/425. See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Toote mudel:

1346

Deklareeritav toode:

Winter Jacket

Viited kasutatud ühtlustatud standarditele või viide muudele tehnilistele andmetele, seoses millega vastavust deklareeritakse:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Teavitatud asutus SGS Fimko Oy, 0598, viis läbi EL-i tüübihindamise (Moodul B) ja andis välja EL-i tüübihindamissertifikaadi 0598/PPE/200149.

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

Tegevjuht, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 20.02.2020

FIN

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, vakuutamme, että tämä tuote on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksinomaan omalla vastuullaan.

Tuotemalli:

1346

Vakuutuksen kohde:

Winter Jacket

Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus muuhun tekniseen eritelämään, jonka perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Ilmoitettu laitos SGS Fimko Oy, 0598, on tehnyt EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyyppitarkastuksen sertifikaatin 0598/PPE/200149.

Puolesta allekirjoittanut:



Joakim Rothschild,

toimitusjohtaja, Jobman Workwear AB

20.2.2020 Upplands Väsby



FRA

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suède*, déclarons que ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Modèle du produit:

1346

Objet de la déclaration:

Winter Jacket

Références aux normes harmonisées applicables ou référence aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

L'organisme notifié SGS Fimko Oy, 0598, a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type 0598/PPE/200149.

Signature pour le compte de :

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

PDG, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 20/02/2020

JOBMAN

WORKWEAR

HRV

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, tvrtka *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska*, izjavljujemo da je ovaj proizvod sukladan važećem zakonodavstvu Unije o usklađivanju: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Model proizvoda:

1346

Predmet izjave:

Winter Jacket

Reference na rabljene važeće usklađene norme ili druge tehničke specifikacije za koje se izdaje sukladnost:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Prijavljeno tijelo, SGS Fimko Oy, 0598, unaprijed je odredilo parametre za EU ispitivanje oblikovnog i tehničkog rješenja (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju oblikovnog i tehničkog rješenja 0598/PPE/200149.

Potpisano za i u ime:



Joakim Rothschild,

glavni izvršni direktor, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 20. 2. 2020



HUN

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svédország*, kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: PPE rendelet (EU) 2016/425. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A termék típusa:

1346

A nyilatkozat tárgya:

Winter Jacket

Hivatkozások a vonatkozó harmonizációs szabványokra, vagy hivatkozás egyéb műszaki specifikációra, mellyel összefüggésben a megfelelőséget kinyilvánították:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

SGS Fimko Oy, 0598, bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul), és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt 0598/PPE/200149.

Aláírással az alábbi személy nevében ellátta:

A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, overlapping strokes.

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 2020. 02. 20



ISL

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Við, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svíþjóð*, lýsum því yfir að þessi vara sé í samræmi við viðeigandi löggjöf Evrópusambandsins um samræmingu: Reglugerð um persónuhlífar (ESB) 2016/425. Samræmisyfirlýsingin er alfarið á ábyrgð framleiðandans.

Vörutegund:

1346

Viðfang yfirlýsingarinnar:

Winter Jacket

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem notaðir eru, eða tilvísanir í aðrar tæknilýsingar í tengslum við það samræmi sem yfirlýsingin fjallar um:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Tilkynnti aðilinn, SGS Fimko Oy, 0598, framkvæmdi ESB-gerðarskoðunina (eining B) og gaf út ESB-gerðarvottorðið 0598/PPE/200149.

Undirritað fyrir og fyrir hönd:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

forstjóri, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2020-02-20



ITA

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svezia, dichiara che questo prodotto è conforme alla normativa dell'Unione sull'armonizzazione pertinente: Regolamento DPI (UE) 2016/425. La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Modello prodotto:

1346

Oggetto della dichiarazione:

Winter Jacket

Riferimenti alle norme di armonizzazione pertinenti impiegate o riferimento ad altre specifiche tecniche cui si dichiara conformità:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

L'Organismo notificato SGS Fimko Oy, 0598, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed emesso il certificato d'esame UE del tipo 0598/PPE/200149.

Firmato per e a nome di:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 20/02/2020

JOBMAN

W O R K W E A R

LTH

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „Jobman Workwear AB“, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden (Švedija), pareiškiame, kad šis gaminys atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: PPE reglamentą (ES) 2016/425. Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtaine atsakomybe.

Gaminio modelis:

1346

Deklaracijos objektas:

Winter Jacket

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Notifikuotoji įstaiga „SGS Fimko Oy“ (0598) atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą 0598/PPE/200149.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:



Joakim Rothschild

„Jobman Workwear AB“ generalinis direktorius

Upplands Väsby, 2020 02 20

JOBMAN

WORKWEAR

LVI

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, apliecinām, ka šis ražojums atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Ražojuma modelis:

1346

Deklarācijas priekšmets:

Winter Jacket

Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Paziņotā struktūra SGS Fimko Oy, 0598 veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu 0598/PPE/200149.

Parakstīts šādas personas vārdā:



Hoakims Rotsčailds (Joakim Rothschild),

Jobman Workwear AB direktors

Upplands Väsby, 20.02.2020.

JOBMAN

WORKWEAR

NLD

EU CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Zweden*, verklaren dat dit product conform de relevante EG geharmoniseerde wetgeving is: PPE richtlijn (EU) 2016/425. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Productmodel:

1346

Doel van de verklaring:

Winter Jacket

Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die zijn toegepast of verwijzingen naar andere technische specificaties met betrekking tot welke de conformiteitsverklaring wordt gegeven:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

De erkende instantie het SGS Fimko Oy, 0598, heeft de EU type-onderzoek (Module B) uitgevoerd en het EU type-onderzoek certificaat 0598/PPE/200149 uitgegeven.

Getekend voor en namens:



Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2020-02-20

JOBMAN

W O R K W E A R

NOR

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige*, erklærer at dette produktet er i samsvar med den relevante harmoniserte EU-lovgivningen: Forordning om personlig verneutstyr (EU) 2016/425. Produsenten har ene og alene ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.

Produktmodell:

1346

Objekt for erklæringen:

Winter Jacket

Referanser til de relevante harmoniserte standardene som brukes, eller referanse til annen teknisk spesifikasjon det er erklært samsvar med:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Det tekniske kontrollorganet SGS Fimko Oy, 0598, har utført EU-typegodkjenning (modul B) og har utstedt EU-typegodkjenningssertifikatet 0598/PPE/200149.

Signert for og på vegne av:



Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2020-02-20

JOBMAN

W O R K W E A R

PLK

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z właściwymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Model produktu:

1346

Przedmiot deklaracji:

Winter Jacket

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

Jednostka notyfikowana SGS Fimko Oy, 0598, przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła pisemne świadectwo zgodności 0598/PPE/200149.

Podpisano przez lub w imieniu:



Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 20 lutego 2020 r.



PTG

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Nós, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suécia*, declaramos pelo presente que este produto se encontra em conformidade com a legislação de harmonização da União: Regulamento (UE) relativo aos equipamentos de protecção individual (EPI) 2016/425. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Modelo do produto:

1346

Objecto da declaração:

Winter Jacket

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

O organismo de notificação, o SGS Fimko Oy, 0598, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo 0598/PPE/200149.

Assinado por e em nome de:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2020-02-20



SLV

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Podjetje *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska*, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z ustrežno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prodajalec.

Model izdelka:

1346

Predmet izjave:

Winter Jacket

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN 342:2017

EU-pregled tipa (modul B) je opravil priglašeni organ SGS Fimko Oy, 0598, in izdal certifikat o EU-pregledu tipa 0598/PPE/200149.

Podpisano za in v imenu:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

direktor podjetja Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 20. 2. 2020